|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **个人基本资料** 填表日期：2021年 月 日  ＜说明＞：须勾选处，请直接以■插入取代□即可（例：□男■**女**） | | | | | | | | | | | | | | | |
| **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**姓名： | | **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**性别： | | | | | **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**□大陆译员□海外译员□台湾译员 | | | | | | | **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**照片（不附亦可） | |
| **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**出生年：19 | | | | | | | **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**婚姻状况：□已婚□未婚 | | | | | | |
| **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**目前身份类别：□目前有全职工作，兼职做翻译 □找全职工作中，此期间可全天候翻译 □职业译者（freelancer、自由译者，从事的时间: 20 年～20 年）□应届毕业生□家庭主妇□在学中（级别: ，預定畢業時間: ）□其它 | | | | | | | | | | | | | |
| **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**手机： | | | | | **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**E-mail： | | | | | | | **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**可联系的时间： | | | |
| **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**QQ 等： | | | | | | | | | | | | | | | |
| http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif籍贯(省/城市)：  http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif现居住地(省/城市)： | | | | | | | | | | | | | | | |
| **求职项目说明** | | | | | | | | | | | | | | | |
| **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**应聘职务：  □应聘英语翻译（含中译英、英译中）  □只应聘中译英  □只应聘英译中  □应聘法律英语翻译  □应聘技術文件英语翻译 | | | | | | | | | | | | | | | |
| **翻译报酬** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 我们的合作方式：  1.新合作译者一律采预付报酬。  2.金额较大项目，会适度提供订金给译者作为保障。  3.合作一段时间、双方有互信后，经译者同意后，改采月结 (当月月底结清、转账)。  4.提供项目时会告知每一个项目的费用、付款方式、付款时间、要求、翻译时间。  5.翻译费用计费标准：  　 a.依文本难易度调整（简易文本费用较低、专业文本费用较高）。  b.依客户要求度调整（要求宽松费用较低、要求严格费用较高）。  c.依译者质量调整。 | | | | | | | | | | | | | | | |
| **一般翻译报价** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 请您写下①一般的翻译报价、②大量简易项目最低翻译报价等。您可以用每千中文字（字数）、多少人民币填写。  例：RMBＯＯ元/每千中文字数。  注1：合作后，会依每个翻译项目的难易度、译者的专业水平，适度增减费用。  注2：报价会仔细评估、事先筛选是否在公司的可接受范围内，**还请应聘的朋友仔细填写、勿乱填**。  注3：若可以先依照公司规定，请填写 **＂可以先依照公司规定＂**。  注4：若不清楚翻译行情，请填写 **＂不清楚翻译行情＂**。  ＜英译中＞  1.一般的翻译报价：RMB 元/每千英语单词 ～ RMB 元/每千英语单词　(或RMB 元/每千中文字数)  2.大量、简易的翻译项目最低翻译报价RMB 元/每千英语单词  3.其它  ＜中译英＞  1.一般的翻译报价：RMB 元/每千中文字数 ～ RMB 元/每千中文字数  2.大量、简易的翻译项目最低翻译报价RMB 元/每千中文字数  3. 其它 | | | | | | | | | | | | | | | |
| **翻译资历**（\*若有外语学习经验，请注明） | | | | | | | | | | | | | | | |
| **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**最高学历：  学校：  科系：  毕业时间： | | | | | | | | | 说明： | | | | | | |
| **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**次高学历：  学校：  科系：  毕业时间： | | | | | | | | | 说明： | | | | | | |
| **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**翻译经验、翻译年资、翻译经验、承接过的翻译项目：  □曾有工作上的翻译实务经验　□曾有学校相关的翻译经验  □曾有职业翻译经验(翻译公司、书籍翻译、全职翻译…等) （从事的时间：20 年～20 年）  □其他  详细说明： | | | | | | | | | | | | | | | |
| **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**语言证书、翻译证书：（英语专业八级、各种翻译资格证书…等） | | | | | | | | | | | | | | | |
| **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**海外经验： | | | | | | | | | | | | | | | |
| **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**工作经验：（\*有翻译公司、出版社等经验，请注明） | | | | | | | | | | | | | | | |
| 最近的工作  ①公司名称： | | | | | | | | | 职务： | | | | | | |
| □全职□兼职 | | | | | | | | | 时间：年月～年月 | | | | | | |
| 工作内容： | | | | | | | | | | | | | | | |
| ②公司名称： | | | | | | | | | 职务： | | | | | | |
| □全职□兼职 | | | | | | | | | 时间：年月～年月 | | | | | | |
| 工作内容： | | | | | | | | | | | | | | | |
| 其它： | | | | | | | | | | | | | | | |
| **翻译能力**（\*可复选。） | | | | | | | | | | | | | | | |
| □中译英  中译英程度： | | | | | | | | □英译中  英译中程度： | | | | | | | |
| 其它： | | | | | | | | | | | | | | | |
| **专长翻译领域**（\*可复选） | | | | | | | | | | | | | | | |
| □医学翻译 | □法律翻译 | | □科技翻译 | | | □商业翻译 | | □金融翻译 | | □文学翻译 | | | □信息技术翻译 | | □专利翻译 |
| 其它： | | | | | | | | | | | | | | | |
| **排版能力**（\*可复选） | | | | | | | | | | | | | | | |
| □一般Word的排版能力 | | | | □进阶WORD排版能力  （表格、文本框等） | | | | | | | □ CAT（TRADOS等） | | | | |
| 其它： | | | | | | | | | | | | | | | |
| **特别：**  **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**每月大略期望的兼职翻译报酬。（可用人民币）    **http://www.japan-taiwan.com/images/go.gif**每天大致可以翻译的数量。（例如：每天约xx页。每天约xx中文字英文单词….。）    □有时可能因为同一时间翻译项目较多，而暂时无法接件。  □ 若是翻译的时间正常、难度正常的项目，基本上都能尽量承接。 | | | | | | | | | | | | | | | |
| **您若有任何合作上的疑问或需要补充的地方，烦请在此详述：** | | | | | | | | | | | | | | | |